



Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat

3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.

Tel/Fax: 06-47/394-042

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete
Szám: VAM/49-2/2025.

J E G Y Z Ó K Ö N Y V

Készült: a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. február 12. napján 17 óra 30 perctől tartott nyílt képviselő testületi üléséről.

Az ülés helye: Vámosújfalú Község Önkormányzat Tanácskozó terme (3941 Vámosújfalú, Csécsi Nagy Pál út 8.)

Jelen vannak:

a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat részéről:

Varga Gábor elnök

Varga Zsolt képviselő

a Tolcsvai Közös Önkormányzati Hivatal részéről:

dr. Vitányi Eszter jegyző tanácskozási joggal van jelen
Lukácsné Keresztesi Margit, mint jegyzőkönyvvezető

Meghívott

Jadlóczki Lajos Vámosújfalú Község Önkormányzatának polgármestere

Az ülés meghívója a jegyzőkönyv 1. mellékletét képezi.

Az ülésen készült jelenléti ív a jegyzőkönyv 2. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök: köszöntötte a jelenlévőket. A jelenléti ív alapján megállapította, hogy a 3 fő képviselő közül megjelent 2 fő, a képviselő-testület határozatképes.

Jegyzőkönyv-hitelesítőnek Varga Zsolt képviselőt javasolta. Kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a jegyzőkönyv hitelesítőre tett javaslatot a jelenlévő 2 képviselőből 2 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadta.

Varga Gábor elnök: javasolta a meghívóban szereplő napirendi pontok tárgyalását. Kérte a nemzetiségi önkormányzat tagjait, aki a javaslattal egyetért, igennel szavazzon.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat a jelenlévő 2 képviselőből 2 igen szavazattal – egyhangúlag – elfogadta az alábbi napirendi pontok tárgyalását:

Napirendi pontok:

- 1.) **Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról.**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 2.) **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 3.) **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 4.) **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testület tagjainak saját gépjármű használat esetén a költségtérítés elszámolásának engedélyezéséről**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 5.) **Előterjesztés együttműködési megállapodások megkötéséről**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök
- 6.) **Egyebek**

Napirendi pontok tárgyalása:

1. **Napirendi pont: Előterjesztés a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról**
Előterjesztő: Varga Gábor elnök.
Az előterjesztés a jegyzőkönyv 3. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök elmondta, hogy elkészült és benyújtásra került a NIR rendszerben a Bethlen Gábor Alapkezelő felé az „Energiahatékonyságot elősegítő beruházás II. ütem Vámosújfalui településen 2025. évben” címen az NBER-KP-1-2025 számú pályázat.

A pályázat befogadó nyilatkozata visszaérkezett, bízunk kedvező elbírálásában.

Kérdés, hozzászólás nem volt

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki elfogadja a két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolóját és egyetért az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslattal.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 2 képviselőből 2 igen szavazattal -egyhangúlag-** a következő határozatot hozta

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 4/2025. (II.12.) határozata

A két ülés között eltelt időszak elnöki beszámolójának elfogadásáról

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület tárgybani előterjesztést megtárgyalta és az elnök beszámolóját az elmúlt időszak eseményéről elfogadja.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal

2. Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 4. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök átadta a szót dr. Vitányi Eszter jegyző részére.

dr. Vitányi Eszter jegyző elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzat 2025. évi költségvetésének megtárgyalása előtt el kell fogadnia a képviselő-testületnek az önkormányzat adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeit. Tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy a nemzetiségi önkormányzatnak nincs saját bevétele, valamint adósságot keletkeztető ügylete sem. Saját bevételei összegének, és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatását a határozat 1. melléklete tartalmazza.

Kérdés, hozzászólás: nem volt.

Varga Gábor elnök: kérte a képviselő-testületet szavazzon igennel, aki egyetért Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzatának adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításával és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 2 képviseléből 2 igen szavazattal – egyhangúlag-** a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat
5/2025. (II.12.) határozata**

a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek megállapításáról

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a saját bevételei összegét, valamint az adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek három évre várható összegét – a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal – jóváhagyja.

Felelős: a nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

1. melléklet a 5/2025. (II.12.) határozathoz

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat saját bevételeinek és adósságot keletkeztető ügyleteiből eredő fizetési kötelezettségeinek bemutatása 2025. évi költségvetést követően

Forintban!

MEGNEVEZÉS	Sor-szám	Saját bevétel és adósságot keletkeztető ügyletből eredő fizetési kötelezettség összegei			ÖSSZESEN F=(C+D+E)
		2026.	2027.	2028.	
A	B	C	D	E	F
Az önkormányzati vagyon és az önkormányzatot megillető vagyoni értékű jog értékesítéséből és hasznosításából származó bevétel	01	0	0	0	0
Osztalék, koncessziós díj és hozambevétel	02	0	0	0	0
Tárgyi eszköz és az immateriális jószág, részvény, részesedés, vállalat értékesítéséből vagy privatizációból származó bevétel	03	0	0	0	0
Bírság-, pótlék- és díjbevétel	04	0	0	0	0
Kezesség-, illetve garanciavállalással kapcsolatos megtérülés	05	0	0	0	0
Saját bevételek (01+... +05)	06	0	0	0	0
Saját bevételek (06 sor) 50%-a	07	0	0	0	0
Hitel, kölcsön felvétele, átvállalása a folyósítás, átvállalás napjától a végtörlesztés napjáig, és annak aktuális tőketartozása	08	0	0	0	0
A számvitelről szóló törvény (a továbbiakban: Szt.) szerinti hitelviszonyt megtestesítő értékpapír forgalomba hozatala a forgalomba hozatal napjától a beváltás napjáig, kamatozó értékpapír esetén annak névértéke, egyéb értékpapír esetén annak vételára	09	0	0	0	0
Váltó kibocsátása a kibocsátás napjától a beváltás napjáig, és annak a váltóval kiváltott kötelezettséggel megegyező, kamatot nem tartalmazó értéke	10	0	0	0	0
Az Szt. szerint pénzügyi lízing lízingbevevői félként történő megkötése a lízing futamideje alatt, és a lízingszerződésben kikötött tökerész hátralévő összege	11	0	0	0	0
A visszavásárlási kötelezettség kikötésével megkötött adásvételi szerződés eladói félként történő megkötése - ideértve az Szt. szerinti valódi penziós és óvadéki repóügyleteket is - a visszavásárlásig, és a kikötött visszavásárlási ár	12	0	0	0	0
A szerződésben kapott, legalább háromszázhatvanöt nap időtartamú halasztott fizetés, részletfizetés, és a még ki nem fizetett ellenérték	13	0	0	0	0
hitelintézetek által, származékos műveletek különbözeteként az Államadósság Kezelő Központ Zrt.-nél (a továbbiakban: ÁKK Zrt.) elhelyezett fedezeti betétek, és azok összege	14	0	0	0	0
Fizetési kötelezettség (09+...+14)	15	0	0	0	0
Fizetési kötelezettséggel csökkentett saját bevétel (07-15)	16	0	0	0	0

3. Napirendi pont: Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről

Előterjesztő: Varga Gábor elnök.

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 5. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök átadta a szót dr. Vitányi Eszter jegyzőnek.

dr. Vitányi Eszter jegyző elmondta, hogy a nemzetiségi önkormányzatot 2025-ben 520.000 Ft működési célú állami támogatás illeti meg a Bethlen Gábor Alapkezelő Zrt honlapján megjelent lista alapján. Ezenkívül előző évről 963.050,-Ft maradványból származó finanszírozási bevétellel számolhatunk. Így mindösszesen 1 483 050.- Ft összeg szerepel a költségvetés bevételi és kiadási oldalán Az állami támogatást várhatóan két egyenlő részletben, január 31-ig és június 30-ig folyósítják. A kiadások az év során folyamatosan merülnek fel. A nemzetiségi önkormányzatnak többéves kihatással járó döntései nincsenek. A nemzetiségi önkormányzat közvetett támogatásról nem döntött. A következő három év bevételeiről, így a kiadásokról sem rendelkezünk információval. Kérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni és a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről döntést hozni szíveskedjék.

Varga Gábor elnök: kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki egyetért a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a **jelenlévő 2 képviselőből 2 igen szavazattal – egyhangúlag** - a következő határozatot hozta.

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének 6/2025. (II.12.) határozata

Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat 2025. évi költségvetéséről

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete (a továbbiakban: Nemzetiségi Önkormányzat) az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 26. § (1) bekezdésében és a nemzetiségek jogairól szóló 2011. évi CLXXIX. törvény 114. § (1) bekezdés d) pontjában kapott felhatalmazás alapján a 2025. évi pénzügyi tervéről (költségvetéséről) az alábbi határozatot hozza:

1. A határozat hatálya

A határozat hatálya a Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testületére terjed ki.

2. A költségvetés bevételei és kiadásai

3.

2.1. A Nemzetiségi Önkormányzat képviselő-testülete a 2025. évi költségvetését

520.000 Ft	Költségvetési bevétellel
1.483.050 Ft	Költségvetési kiadással
<hr/>	
-963.050 Ft	Költségvetési egyenleg
-963.050 Ft	-ebből működési egyenleg
963.050 Ft	Finanszírozási bevétellel
0 Ft	Finanszírozási kiadással
963.050 Ft	Finanszírozási egyenleggel
1.483.050 Ft	Főösszeggel

állapítja meg.

- 2.2. A Nemzetiségi Önkormányzat összes bevételét forrásonként, összes kiadását jogcímenként a határozat 1. melléklete alapján határozza meg a Képviselő-testület.
- 2.3. A Nemzetiségi Önkormányzat felhalmozási célú bevételi és kiadási előirányzatokat nem tervez, így működési célú pénzügyi mérlegnek a határozat 1. melléklete minősül.
- 2.4. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésében szereplő beruházási és felújítási kiadásokra előirányzatot nem tervez.
- 2.5. A Nemzetiségi Önkormányzatnak adósságot keletkeztető ügyletekből és kezességvállalásokból fennálló kötelezettségei nincsenek.
- 2.6. A Nemzetiségi Önkormányzatnak saját bevételei az adósságot keletkeztető ügyletből származó tárgyévi fizetési kötelezettség megállapításához nincsenek.
- 2.7. A Nemzetiségi Önkormányzatnak 2025. évi adósságot keletkeztető fejlesztési céljai nincsenek.
- 2.8. Az EU-s támogatással megvalósuló programokat és projekteket, valamint az önkormányzaton kívül megvalósuló projektekhez való hozzájárulást a Nemzetiségi Önkormányzat nem tervez.
- 2.9. A Nemzetiségi Önkormányzatnak nincsenek költségvetési szervei.

3. A költségvetés végrehajtásának szabályai

- 3.1. A Nemzetiségi Önkormányzat költségvetésének végrehajtásáért az elnök, a könyvvezetéssel kapcsolatos feladatok ellátásáért az együttműködési megállapodásban rögzítettek szerint a jegyző felelős.
- 3.2. A költségvetési hiány csökkentése érdekében évközben folyamatosan figyelemmel kell kísérni a kiadások csökkentésének és a bevételek növelésének lehetőségeit.

4. Az előirányzatok módosítása

- 4.1. A Nemzetiségi Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosításáról, a kiadási előirányzatok közötti átcsoportosításról a 4.2. pontban foglalt kivétellel a Képviselő-testület dönt.
- 4.2. A képviselő-testület az Önkormányzat bevételeinek és kiadásainak módosítását és a kiadási kiemelt előirányzatok közötti átcsoportosítás jogát 200 000 Ft összeghatárig - mely esetenként a 100 000 Ft összeghatárt nem haladhatja meg - az elnökre átruházza.
- 4.3. A 4.2. pontban foglalt átcsoportosításról az elnök – az első negyedév kivételével – negyedévente köteles beszámolni, a költségvetés módosítására egyidejűleg javaslatot tenni. Az átruházott hatáskörű előirányzat-módosítási jogkör 2025. december 31-ig gyakorolható.
- 4.4. Ha év közben az Országgyűlés a hozzájárulások, támogatások előirányzatait zárolja, azokat csökkenti, törli, az intézkedés kihirdetését követően haladéktalanul a Képviselő-testület elé kell terjeszteni a költségvetési határozat módosítását.
- 4.5. A Nemzetiségi Önkormányzat alaptevékenysége körében szellemi tevékenység szerződéssel, számla ellenében történő igénybevételére szolgáló kiadási előirányzat csak a személyi juttatások terhére növelhető.

4.6. Amennyiben a Nemzetiségi Önkormányzat év közben a költségvetési határozat készítésekor nem ismert többletbevételhez jut, vagy bevételei a tervezettől elmaradnak, arról az elnök a Képviselő-testületet tájékoztatja.

4.7. A Képviselő-testület által jóváhagyott kiemelt előirányzatokat a Nemzetiségi Önkormányzat köteles betartani. Az előirányzat túllépés fegyelmi felelősséget von maga után.

5. A költségvetés végrehajtásának ellenőrzése

5.1. A Nemzetiségi Önkormányzat önkormányzati ellenőrzése a belső kontrollrendszer keretében valósul meg, melynek létrehozásáért, működtetésért és továbbfejlesztéséért a Nemzetiségi Önkormányzat esetében a jegyző felelős.

5.2. A Nemzetiségi Önkormányzat a belső ellenőrzés kialakításáról a Sárospatak és Térsége Önkormányzati Társulás Társulási Megállapodásában foglaltak szerint külső szolgáltató, mint belső ellenőr igénybevétele útján gondoskodik. A megfelelő működtetésről és a függetlenség biztosításáról a jegyző köteles gondoskodni.

6. Záró és vegyes rendelkezések

Ez a határozat elfogadás napján lép hatályba, rendelkezéseit 2025. január 1-től kell alkalmazni.

Felelős: a nemzetiségi önkormányzat elnöke

Határidő: azonnal

4. Napirendi pont: **Előterjesztés a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat képviselő testület tagjainak saját gépjármű használat esetén a költségtérítés elszámolásának engedélyezéséről**

Előterjesztő: Varga Gábor elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 6. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök elmondta, hogy az elmúlt években már rendszeresen döntött arról a képviselő-testület, hogy a képviselők részére engedélyezi az útiköltség elszámolását. Ennek a határozatnak az elfogadása azért vált indokolttá, mert évről évre egyre több meghívást kap az önkormányzat különböző rendezvényekre, programokra, amelyeken való részvételről az idő rövidege miatt nem mindig tudunk képviselő-testületi ülésen dönteni. Az ilyen, előre nem betervezett események kapcsán javasolta, hogy a képviselő-testület engedélyezze a képviselők részére az útiköltség elszámolását, amennyiben saját gépjárművel vesznek részt a rendezvényen. Az útiköltség elszámolásához és kifizetéséhez mellékelni kell a program meghívóját, valamint útvonaltervet. Továbbá az útiköltség elszámolását követő képviselő-testületi ülésen, a rendezvényen résztvevő képviselő köteles beszámolót tartani a rendezvényről.

Kérte az előterjesztés és a határozati javaslat elfogadását.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet szavazzon igennel, aki egyetért az útiköltség elszámolásának engedélyezésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal, ellenszavazat és tartózkodás nélkül** a következő határozatot hozta:

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
7/2025. (II.12.) határozata**

Útiköltség elszámolás engedélyezéséről

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete tárgyban előterjesztést megtárgyalta és úgy határozott, hogy

1. a ruszin programokra történő utazásokra - saját gépjármű használat esetén - a testület tagjai részére engedélyezi az útiköltség térítés elszámolását.
2. tudomásul veszi, hogy az útiköltség elszámolásához és kifizetéséhez mellékelni kell a program meghívóját és az útvonaltervet.
3. tagja vállalja, hogy a programon való részvételt követő képviselő-testületi ülésen beszámol a rendezvényről.
4. nyilatkozza, hogy az útiköltség elszámolását az önkormányzat 2025. évi költségvetése terhére biztosítja.

Felelős: elnök

Határidő: folyamatos

5. Napirendi pont: Előterjesztés Együttműködési Megállapodások megkötéséről

Előterjesztő: Varga Gábor elnök

Az előterjesztés a jegyzőkönyv 7. mellékletét képezi.

Varga Gábor elnök tájékoztatta a képviselő-testületet, hogy minden éven tárgyalják az együttműködési megállapodások megkötését a ruszin önkormányzatokkal és szervezetekkel. Javasolta, hogy a korábbi évekhez hasonlóan az idén is kössön a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Együttműködési Megállapodást a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos szövetsége, mint civil szervezettel, a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal és az Erdőhorváti Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal. Fentiek alapján kérte a Tisztelt Képviselő-testületet, hogy az előterjesztést megtárgyalni, valamint az alábbi határozati javaslatokat elfogadni szíveskedjen.

Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki egyetért a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal** – egyhangúlag - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
8/2025. (II. 12.) határozata**

*2025. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzattal*

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület úgy határozott, hogy

1. 2025. évben Együttműködési Megállapodást köt a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal,
2. felhatalmazza az elnököt az Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

1.melléklet a 8/2025. (II.12.) határozathoz

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről

a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3941 Vámosújfalú Csécsi Nagy Pál út 8.; képviseli: Varga Gábor elnök),

másrészről

a Tolcsvai Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3934 Tolcsva. Szabadság tér 16 képviseli: Hattinger Tímea elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek. segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzé tegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2025. december 31-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Tolcsva, 2025.....

P.H.

Varga Gábor
Vámosújfalui Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

P.H.

Hattinger Tímea
Tolcsvai Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki egyetért a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetségével történő Együtműködési Megállapodás megkötésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal** -egyhangúlag - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
9/2025. (II. 12.) határozata**

2025. évi Együtműködési Megállapodás megkötéséről a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetsége, mint civil szervezettel

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testület úgy határozott, hogy

1. 2025. évben Együtműködési Megállapodást köt a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetségével, mint civil szervezettel, a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal,
2. felhatalmazza az elnököt az Együtműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3941 Vámosújfalú Csécsi Nagy Pál út 8.; képviseli: Varga Gábor elnök) és a Magyarországi Ruszinok/Rutének Országos Szövetsége (székhely: 3950 Sárospatak, Kossuth utca 23.; képviseli: Kozsnyánszky János elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezletet, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzé tegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2025. december 31-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Sárospatak, 2025.....

P.H.

Varga Gábor
Vámosújfalui Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

P.H.

Kozsnyánszky János
MROSZ
elnöke

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki egyetért a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együttműködési Megállapodás megkötésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal** – egyhangúlag - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
10/2025. (II. 12.) határozata**

*2025. évi Együttműködési Megállapodás megkötéséről a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi
Önkormányzattal*

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy

1. 2025. évben Együttműködési Megállapodást köt a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal,
2. felhatalmazza az elnököt az Együttműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

1. melléklet a 10/2025. (II.12.) határozathoz

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3941 Vámosújfalu Csécsi Nagy Pál út 8.; képviseli: varga Gábor elnök) és a Sárospataki Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3950 Sárospatak, Kossuth utca 23.; képviseli: Kozsnyánszky János elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés
Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek. segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezletet, vitanapokat tartanak.
2. Hagyományápolás
A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.
3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.
4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzé tegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértének a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2025. december 31-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.
Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Sárospatak, 2025.....

P.H.

Varga Gábor
Vámosújfalui Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

P.H.

Kozsnyánszky János
Sárospataki Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

Varga Gábor elnök kérte a képviselő-testületet, szavazzon igennel, aki egyetért az Erdőhorváti Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal történő Együtműködési Megállapodás megkötésével és elfogadja az írásbeli előterjesztés szerinti határozati javaslatot.

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete a jelenlévő **2 képviselőből 2 igen szavazattal - egyhangúlag** - a következő határozatot hozta.

**Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testületének
11/2025. (II. 12.) határozata**

2025. évi Együtműködési Megállapodás megkötéséről az Erdőhorváti Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal

A Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat Képviselő-testülete úgy határozott, hogy

1. 2025. évben Együtműködési Megállapodást köt az Erdőhorváti Ruszin Nemzetiségi Önkormányzattal, a határozat 1. melléklete szerinti tartalommal,
2. felhatalmazza az elnököt az Együtműködési Megállapodás aláírására.

Felelős: elnök

Határidő: azonnal, illetve folyamatos

1.melléklet a 11/2025. (II.12.) határozathoz

EGYÜTTMŰKÖDÉSI MEGÁLLAPODÁS

amely létrejött egyrészről
a Vámosújfalui Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3941 Vámosújfalú Csécsi Nagy Pál út 8.; képviseli: Varga Gábor elnök)

másrészről

az Erdőhorváti Ruszin Nemzetiségi Önkormányzat (székhely: 3935 Erdőhorváti Kassai út 98
képviseli: Pufnyák Csaba elnök) között az alábbiak szerint:

1. Szakmai együttműködés

Az együttműködés keretében a nemzetiségi önkormányzatok információkat cserélnek, segítik egymást szakmai kérdések eligazodásában, szükség szerint értekezleteket, vitanapokat tartanak.

2. Hagyományápolás

A nemzetiségi önkormányzatok lehetőség szerint részt vesznek egymás rendezvényein, segítik, szervezik, népszerűsítik azokat.

3. Együttműködési lehetőségeket keresnek azon civil szervezetekkel, melyek kutatják a ruszinságot.

4. Hozzájárulnak ahhoz, hogy programokról és rendezvényekről az együttműködés eredményeit kiadványokban, tömegkommunikációs eszközökben közzé tegyék.

Jelen megállapodás minden olyan tevékenységre kiterjed a fentiekén túlmenően, melyben a felek egyetértenek a kölcsönösség alapján.

A felek a megállapodást 2025. december 31-ig kötik, évente felülvizsgálják, és újra kötik.

Jelen megállapodást a felek, mint közös akaratukkal egyezőt fogadják el.

Erdőhorváti, 2025.....

P.H.

Varga Gábor
Vámosújfalui Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

P.H.

Pufnyák Csaba
Erdőhorváti Ruszin
Nemzetiségi Önkormányzat
elnöke

6.Napirendi pont: Egyebek


Kérdés, hozzászólás nem volt.

Varga Gábor elnök megköszönte a testület munkáját, további hozzászólások, illetve kérdések hiányában az ülést 18 óra 10 perckor bezárta.

K.m.f.


Varga Gábor
elnök




Varga Zsolt
jegyzőkönyv hitelesítő